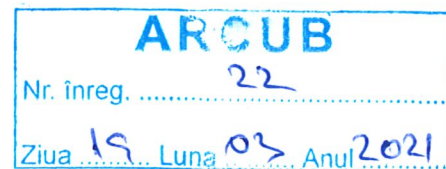


**CONTRACT DE TRANZACȚIE JUDICIARĂ**  
**UCMR-ADA NR. 33 / 18.05.2021**



Încheiat între:

**UCMR-ADA, Asociația pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor**, organism de gestiune colectivă a drepturilor de autor în domeniul muzical conform Deciziei ORDA nr.3/1997, cu sediul social în București, [redacted], cod fiscal RO 8887006, reprezentată legal prin dl [redacted] Presedinte și [redacted] în calitate de Manager General, denumită în continuare **UCMR-ADA**, pe de o parte;

și

**ARCUB – Centrul Cultural al Municipiului București** cu sediul în București, [redacted] cu corespondent în [redacted] București, [redacted] Cod de Identificare Fiscala 9658744, reprezentată legal prin [redacted] în calitate de Director, denumită în continuare **Utilizator**, pe de altă parte;

**PREAMBUL:**

Tinand seama de prevederile art. 2267 și urm. din Noul Cod Civil și art.438 și următoarele din Noul Cod de Procedura Civilă, având în vedere și hotărârea Consiliului Director UCMR-ADA din data de 20.01.2021, părțile au convenit stingerea amiabilă a litigiului ce face obiectul al dosarului nr. 28287/3/2020 aflat pe rolul Tribunalului București, Secția a V-a Civilă, litigiu privind plata remunerațiilor datorate de Utilizator, cu titlu de drepturi patrimoniale de autor pentru comunicarea publică a operelor muzicale în cadrul Spectacolelor "Revelion 2020", desfășurat în 31.12.2019 în Piața Constituției București, "Bucharest jazz Festival", desfășurat în 03-07.07.2019 în București, "Gala Folk You", desfășurat în 01-02.11.2019 în București, "Concert Opera Cinematique", desfășurat în 10.11.2019 în București, "Alt Craciun 2018", desfășurat în 17-21.12.2018 în București, "Festivalul Internațional al Luminii Spotlight", desfășurat în 01-21.04.2019 în București, "Festivalul Internațional de Teatru de Strada\_B\_Fit-București 2019", desfășurat în 18.07-20.09.2020 în București, "Sumiitul European al Regiunilor și Orașelor", desfășurat în 14.03.2019 în București, "Bucureștii lui Caragiale" desfășurat în perioada iulie – septembrie 2020 în București, în condițiile stipulate de prezenta tranzacție.

**Art.1 Quantum sume**

1.1 În raport și în considerarea documentelor și declarațiilor date pe proprie răspundere de către Utilizator, menționate la art. 4 de mai jos, au fost determinate remunerațiile în cuantum de **69.102,27 lei**, inclusiv TVA, astfel:

Denumire eveniment data și locație	Buget de cheltuieli declarate de utilizator pe propria răspundere (lei)	Remuneratie procenuala de (lei)	TVA (lei)	Remuneratie + TVA (lei)
Revelion 2020	2.112.470	84.498,80	16.054,77	100.553,57
Bucharest Jazz Festival 03 – 07.07.2019	712.330	28.493.20	5.413,70	33.906,90
Gala Folk You 01 – 02.11.2019	204.810	8.192,40	1.556,56	9.748,96

Opera Cinematique 10.11.2019	94,34	1.000,00	190,00	1.190,00
Alt Craciun 17-21.12.2018	127.443	5.097,72	968,57	6.066,29
Festivalul International al Luminii Spotlight 01 – 21.04.2019	207.848	8.313,92	1.579,64	9.893,56
Festivalul International de Teatru de strada B-fit 12 – 14.07.2019	814.480	32.579,20	6.190,05	38769,25
Summitul European al regiunilor si oraselor 14.03.2019	91.147	3.645,88	692,72	4.338,60
Festivalul Bucurestii lui Caragiale iulie-septembrie 2020	1.610.500	72.472,50	13769,78	86.242,28
<b>TOTAL</b>		<b>244.293,62</b>	<b>46.415,79</b>	<b>290.709,41</b>

**Achitat remuneratii – 186.224,48 lei + 35.382,66 (TVA)=221.607,14 lei**

**Rest de plata 58.069,14 lei + 11.033,13 lei (TVA) = 69.102,27 lei**

1.2. Utilizatorul datoreaza si suma de 120 lei cu titlu de cheltuieli de judecata (taxa judiciara de timbru).

#### **Art.2 Sume de plata si termen.**

Utilizatorul se obliga ca pana la data de 25.06.2021 sa plateasca UCMR-ADA suma de **69.102,27 lei in 4 transe**, reprezentand diferenta de remuneratii restate aferente spectacolelor ce fac obiect al prezentei tranzactii, precum si suma de 120 lei cu titlu de cheltuieli de judecata, dupa cum urmeaza:

<b>Esalonare</b>	<b>Suma</b>	<b>Scadenta</b>
<b>Rata 1</b>	<b>23.074,33 lei</b>	pana la 25.04.2021
<b>Rata 2</b>	<b>23.074,33 lei</b>	pana la 25.05.2021
<b>Rata 3</b>	<b>22.953,61 lei</b>	Pana la 25.06.2021
<b>Total</b>	<b>69.102,27 lei remuneratie + 120 cheltuieli de judecata</b>	

**Art.3** Plata sumelor datorate de Utilizator, potrivit prezentei tranzactii se face in contul U.C.M.R.-A.D.A cod IBAN: [REDACTAT] deschis la B.C.R. Sucursala Sector 1 Bucuresti.



#### **Art.4 Declaratiile si garantii**

4.1 **ARCUB – CENTRUL CULTURAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI** prin reprezentantul sau legal declara si garanteaza pe propria raspundere ca in rapoartele cu baza de calcul privind bugetele de cheltuieli depuse de utilizator si inregistrate la UCMR-ADA sunt cuprinse toate sumele alocate pentru organizarea Spectacolelor "Revelion 2020", desfasurat in 31.12.2019 in Piata Constitutiei Bucuresti, "Bucharest jazz Festival", desfasurat in 03-07.07.2019 in Bucuresti, "Gala Folk You", desfasurat in 01-02.11.2019 in Bucuresti, "Concert Opera Cinematique", desfasurat in 10.11.2019 in Bucuresti, "Alt Craciun 2018", desfasurat in 17-21.12.2018 in Bucuresti, "FESTIVALUL International al Luminii Spotlight", desfasurat in 01-21.04.2019 in Bucuresti, "FESTIVALUL International de Teatru de Strada\_B\_Fit-Bucuresti 2019", desfasurat in 18.07-20.09.2020 in Bucuresti, "Sumiitul European al Regiunilor si Oraselor", desfasurat in 14.03.2019 in Bucuresti, "Bucurestii lui Caragiale" desfasurat in perioada iulie – septembrie 2020 in Bucuresti.

4.2 **ARCUB – CENTRUL CULTURAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI** renunta la orice pretentii fata de UCMR-ADA decurgand din dosarul nr. 28287/3/2020 cum ar fi cele privitoare la cheltuielile de judecata.

4.3 In schimbul recunoasterii si platii de catre **ARCUB – CENTRUL CULTURAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI** a remuneratiilor restante si a cheltuielilor de judecata mentionate la articolul 2 pana la data de 15.03.2021 si in considerarea declaratiilor date de societatea **ARCUB – CENTRUL CULTURAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**, UCMR-ADA renunta la pretentiile sale privind plata penalitatilor de intarziere.

4.4 UCMR-ADA este indreptatita ca in cazul neplatii pana la data de 31.05.2021 a sumelor mentionate la art.2 al prezentei tranzactii, sa solicite plata imediata a acestora, inclusiv pe calea executarii silite, inclusiv.

#### **Art.5 Raspunderi si sanctiuni**

5.1 Remuneratiile prevazute de prezenta tranzactie, reprezentand drepturi patrimoniale de autor pentru comunicarea publica a operelor muzicale in cadrul Spectacolelor "Revelion 2020", desfasurat in 31.12.2019 in Piata Constitutiei Bucuresti, "Bucharest jazz Festival", desfasurat in 03-07.07.2019 in Bucuresti, "Gala Folk You", desfasurat in 01-02.11.2019 in Bucuresti, "Concert Opera Cinematique", desfasurat in 10.11.2019 in Bucuresti, "Alt Craciun 2018", desfasurat in 17-21.12.2018 in Bucuresti, "FESTIVALUL International al Luminii Spotlight", desfasurat in 01-21.04.2019 in Bucuresti, "FESTIVALUL International de Teatru de Strada\_B\_Fit-Bucuresti 2019", desfasurat in 18.07-20.09.2020 in Bucuresti, "Sumiitul European al Regiunilor si Oraselor", desfasurat in 14.03.2019 in Bucuresti, "Bucurestii lui Caragiale" desfasurat in perioada iulie – septembrie 2020 in Bucuresti, au fost determinate in raport cu bugetele de cheltuieli declarate de Utilizator pe propria raspundere ca fiind alocate pentru organizarea acestor spectacole.

In situatia in care se constata ca bugetele de cheltuieli alocate pentru spectacolele mai sus mentionate sunt mai mari decat cele declarate pe proprie raspundere de Utilizator si avute in vedere la incheierea prezentei tranzactii, Utilizatorul datoreaza UCMR-ADA diferenta de remuneratie reprezentand 4% din suma reprezentand diferenta dintre bugetele de cheltuieli reale si cele in raport de care au fost stabilite remuneratiile mentionate in prezenta tranzactie si penalitati de intarziere determinate potrivit metodologiei in vigoare la data desfasurarii spectacolului.

5.2 **Utilizatorul** va comunica UCMR-ADA, pana la data de 31.05.2021, in format scris (semnat si



stampilat de reprezentantul legal), rapoartele privind operele muzicale comunicate public in cadrul Spectacolelor Revelion 2020", desfasurat in 31.12.2019 in Piata Constitutiei Bucuresti, "Bucharest jazz Festival", desfasurat in 03-07.07.2019 in Bucuresti, "Gala Folk You", desfasurat in 01-02.11.2019 in Bucuresti, "Concert Opera Cinematique", desfasurat in 10.11.2019 in Bucuresti, "Alt Craciun 2018", desfasurat in 17-21.12.2018 in Bucuresti, "FESTIVALUL INTERNATIONAL al Luminii Spotlight", desfasurat in 01-21.04.2019 in Bucuresti, "FESTIVALUL INTERNATIONAL de Teatru de Strada\_B\_Fit-Bucuresti 2019", desfasurat in 18.07-20.09.2020 in Bucuresti, "Sumiitul European al Regiunilor si Oraselor", desfasurat in 14.03.2019 in Bucuresti, "Bucurestii lui Caragiale" desfasurat in perioada iulie – septembrie 2020 in Bucuresti. Rapoartele vor cuprinde, denumirea fiecărei opere muzicale, durata de utilizare, numele autorilor (compozitor, textier, aranjour).

5.3 In cazul unor omisiuni prin neincluderea in raportul comunicat UCMR-ADA a unor utilizari de opere muzicale in cadrul Spectacolelor Revelion 2020", desfasurat in 31.12.2019 in Piata Constitutiei Bucuresti, "Bucharest jazz Festival", desfasurat in 03-07.07.2019 in Bucuresti, "Gala Folk You", desfasurat in 01-02.11.2019 in Bucuresti, "Concert Opera Cinematique", desfasurat in 10.11.2019 in Bucuresti, "Alt Craciun 2018", desfasurat in 17-21.12.2018 in Bucuresti, "FESTIVALUL INTERNATIONAL al Luminii Spotlight", desfasurat in 01-21.04.2019 in Bucuresti, "FESTIVALUL INTERNATIONAL de Teatru de Strada\_B\_Fit-Bucuresti 2019", desfasurat in 18.07-20.09.2020 in Bucuresti, "Sumiitul European al Regiunilor si Oraselor", desfasurat in 14.03.2019 in Bucuresti, "Bucurestii lui Caragiale" desfasurat in perioada iulie – septembrie 2020 in Bucuresti si din acest motiv utilizarea acelor opere muzicale nu a putut fi inclusa in repartitia corespunzatoare spectacolului pentru care s-a facut plata remuneratiei, Utilizatorul se obliga sa plateasca titularilor de drepturi de autor prin UCMR-ADA, cu titlu de daune interese, o remuneratie suplimentara, corespunzatoare duratei de utilizare a operelor muzicale a caror utilizare nu a fost raportata precum si penalitati de intarziere aferente acestora. Cuantumul remuneratiei este egal cu suma ce ar fi revenit in repartitiile UCMR-ADA titularului/titularilor de drepturi patrimoniale de autor cu privire la operele muzicale omise de Utilizator in playlist-ul spectacolului, daca utilizarea acelor opere ar fi fost cuprinsa in raportarea depusa la scadenta dar nu mai tarziu de repartizarea remuneratiilor.

**Art.6** Prezenta tranzactie a fost încheiată azi, 18.05.2021, în 3 (trei) exemplare originale, cu forta juridică egală, câte unul pentru fiecare parte semnatară si unul pentru a fi depus in dosarul 28287/3/2020 în vederea pronunțării unei **hotărâri de expedient** în acest dosar, în conformitate cu prevederile art. 271-273 C.pr.civ.

**UCMR-ADA**  
**Director General**

**Manager General**

**Contabil Șef**

**Consi'**

**Utilizator**  
**ARCUB – CEN**      **CULTURAL AL**  
**MUNICIPIUL**      **REȘTI**  
**Direc**

**Contabil Șef**